

KOKTÉLOK

GURÁL KISLÁNY BEEFEATER, FINLANDIA LIME, KINLEY BERRY, SZEDERSZÖRP, LIME LÉ <i>BEEFEATER, LIME FINLAND, KINLEY BERRY, BLACKBERRY SYRUP, LIME JUICE</i>	39 zł
APEROL SPRITZ APEROL, PROSECCO, SZÉNSAVAS ÁSVÁNYVÍZ, GRAPEFRUIT-DARABKÁK <i>APEROL, PROSECCO, SPARKLING WATER, GRAPEFRUIT PARTICLES</i>	35 zł
CUBA LIBRE HAVANA CLUB 7 YO, COCA-COLA, LIME LÉ <i>HAVANA CLUB 7 YO, COCA-COLA, LIME JUICE</i>	36 zł
MOIJTO SPRITE, SZÉNSAVAS ÁSVÁNYVÍZ, CUKORNÁDSZIRUP, LIME <i>HAVANA CLUB 3 YO, LIME, CANE SYRUP, SPARKLING WATER</i>	35 zł
MOJITO VIRGIN SPRITE, WODA GAZOWANA, SYROP TRZCINOWY, LIMONKA <i>SPRITE, SPARKLING WATER, CANE SYRUP, LIME</i>	29 zł
MOJITO PREMIUM XL HAVANA 3, LIME LÉ, GRAPEFRUIT, NÁDCUKOR, SZÉNSAVAS ÁSVÁNYVÍZ <i>HAVANA 3, LIME JUICE, GRAPEFRUIT, CANE SUGAR, MINT, SPRITE</i>	42 zł
TROPICAL RUMBULL HAVANA CLUB 3 YO, REDBULL TROPICAL EDITION, LIME <i>HAVANA CLUB 3 LATA, REDBULL TROPICAL EDITION, LIMONKA</i>	35 zł
SEX ON THE BEACH FINLANDIA, ŐSZIBARACKLIKŐR, NARANCSLÉ, VÖRÖSÁFONYALÉ <i>FINLAND, PEACH LIQUEUR, ORANGE JUICE, CRANBERRY JUICE</i>	35 zł
LONG ISLAND ICED TEA FINLANDIA, BEEFEATER, EL JIMADOR BLANCO, HAVANA CLUB 7 YO, COINTREAU, CITROMLÉ, CUKORSZIRUP, COCA-COLA <i>FINLAND, BEEFEATER, EL JIMADOR BLANCO, HAVANA CLUB 7 YO, COINTREAU, LEMON JUICE, SUGAR SYRUP, COCA-COLA</i>	48 zł
HUGO BOSS PROSECCO, KINLEY BERRY, HIBISZKUSZSZÖRP, CITROMLÉ <i>PROSECCO, KINLEY BERRY, SYRUP HIBISCUS, LEMON JUICE</i>	35 zł
BEARFACE WHISKY SOUR BEARFACE WHISKY, TOJÁSFEHÉRJE, CUKORSZIRUP, LIME, ANGUSTURA <i>BEARFACE WHISKY, PROTEIN, SUGAR SYRUP, LIME, ANGUSTURA</i>	39 zł
COSMOPOLITAN FINLANDIA LIME, COINTREAU, LIME LÉ, VÖRÖSÁFONYALÉ <i>LIME FINLAND, COINTREAU, LIME JUICE, CRANBERRY JUICE</i>	36 zł
FAT COCONUT FINLANDIA, MALIBU, ŐSZIBARACKLIKŐR, NARANCSLÉ, LÁNGOLÓ CUKOR <i>FINLANDIA, MALIBU, PEACH LIQUEUR, ORANGE JUICE, BURNING SUGAR</i>	HIT 45 zł

SHOT KOKTÉLOK

VESZETT KUTYA (40ML) FINLANDIA, MÁLNASZÖRP, TABASCO <i>FINLANDIA, RASPBERRY JUICE, TABASCO</i>	1 szt. 19 zł	3 szt. 47 zł
KAMIKAZE (20ML) FINLANDIA, BLUE CURACAO, CITROMLÉ <i>FINLANDIA, BLUE CURACAO, LEMON JUICE</i>	6 szt. 37 zł	12 szt. 63 zł
TURISTALÁNY-TALÁLMÁNY FINLANDIA, MALIBU, GRENADINE, TEJ <i>FINLAND, MALIBU, GRENADINE, MILK</i>	6 szt. 37 zł	12 szt. 63 zł
GURÁL RULETT 5 KAMIKAZE ÉS EGY 80%-OS SHOT <i>5 KAMIKAZES AND ONE 80% SHOT</i>		45 zł

Szabály csak egy van – habozás nélkül kiválasztjuk a shotunkat, és fenéig ürítjük!
THERE IS ONLY ONE RULE - CHOOSE YOUR SHOT WITHOUT SMELLING IT AND SHOOT.



Menu v slovenčine Magyar nyelvű menü بيبرعالة غلالاب عمئاقلا



WWW.KARCZMAGORALECZKA.PL

Az ételeket átlagosan 20 perccel a megrendelés után szolgáljuk fel.

Kivételes esetben hosszabb várakozási idő is előfordulhat.

Az allergénlista és az ételek tömege külön étlapon szerepel, amely a pincérnél elérhető.

* oscypek sajtot (hagyományos eljárással készült, nagyjából 2/3-át juhtejet tartalmazó füstölt sajtot) májustól októberig szolgálunk fel, a fennmaradó időszakban Gazdasajittal helyettesítjük

** bundz sajtot (hagyományos eljárással készült friss, lágy juhsajtot) májustól októberig szolgálunk fel, a fennmaradó időszakban Regionális sajittal helyettesítjük

WIFI: 22337788



KARCZMA
GÓRALECZKA



FRÜSTÖK, AVAGY REGGELI / BREAKFAST

ALE JAJCA!!!!!!!!!!!!

Rántotta egyedül vagy szalonnával (kenyér) <i>Scrambled eggs solo or with bacon (bread)</i>	25 zł
Baconos tojás kenyérrel <i>Bacon and fried eggs, bread</i>	25 zł
Gurál kislány früstöke (oscypek*, bundz**, sonka, paradicsom, falusi kolbász, cabanossi kolbász, főtt tojás, tartármártás, kenyér) <i>Highland breakfast-oscypek* (smodek sheep's milk cheese) bundz cottage cheese**, ham, tomato, home-made sausage, tarare sauce</i>	36 zł

EGY KIS HARAPNIVALÓ / STARTERS

Roston sült oscypek* sajt vörösfőnya-lekvárral <i>Smoked sheep cheese* served with cranberries</i>	28 zł
Tatárbífsztek <i>Raw beef</i>	55 zł
Zsíros kenyér Mamika kemencéjéből, kovászos uborkával <i>Bread with lard and Polish brined/pickled cucumber</i>	28 zł
Juhtúrós galuska szalonnapörccel <i>Hakuski regional noodles with a bryndza sose and bacon</i>	37 zł
Lapcsánka, avagy tócsni (serpenyőben sült burgonyalepény) <i>Potato pancake (potato pancake solo)</i>	25 zł
Ecetes hering tartármártással <i>Herring served on the tatar sauce</i>	29 zł
Mini krumplilángos fokhagymával és házi brindzával (juhtúróval) <i>Moskot (stone baked potato pancake) with garlic butter and bryndza (soft sheep's milk rennin cheese)</i>	29 zł

DESKI / BOARDS

Snackdeszka - oscypek sajt, korbacze, bundz, kabanos, áfonya, házi disznózsír, ecetes uborka, egy darab kenyér <i>Snack board - oscypek cheese, korbacze, bundz, kabanos, cranberries, home-made lard, pickled cucumbers, a piece of bread</i>	57 zł
Étkezés (3/4 fő) - Sertés csülök, báránykolbász, BBQ tarja, tekert fasírt, sült krumpli, fokhagymás sajtos burgonya, sült krumpli, sült káposzta, kenyér, saláták, ecetes uborka, torma, mustár, ketchup <i>Board of dishes (3/4 person) - Pork knuckle, lamb sausages, BBQ rib, rolled meatball, fries, potato with garlic cheese, roasted potatoes, fried cabbage, bread, salads, pickled cucumbers, horseradish, mustard, ketchup</i>	254 zł

ZÖLDFÉLE / SALADS

Számadó juhász salátája (oscypek*, bundz**, paradicsom, friss uborka, vegyes saláta, olívaolaj) <i>Regional cheese*, salad -mixed lettuces, tomato, fresh cucumber,oil</i>	43 zł
Ínycsiklandó csibesaláta (roston sült csirkemell, paradicsom, uborka, vegyes saláta, vinaigrette öntet) <i>Grilled chicken salad-mixed lettuces,tomato, fresh cucumber, vinaigrette sauce</i>	46 zł
Kacsasaláta (füstölt kacsamell, vegyes saláta, vinaigrette öntet) <i>Salads mix, silces of smoked duck fillet, vinaigrette sauce</i>	46 zł

LEVESEK / SOUPS

Savanyúkáposzta-leves füstölt oldalassal <i>Sauerkraut soup with spare ribs</i>	27 zł
Vargányaleves kockatésztaival <i>Boletus soup with noodles</i>	23 zł
Fokhagymaleves ropogós kenyérkockákkal és húsos szalonnával <i>Garlic soup with croutons and smoked bacon</i>	26 zł
Paradicsomleves csurgatott tésztával <i>Tomato soup with trowel</i>	25 zł
Žurek főtt tojással, fehérkolbásszal <i>Sour rye soup with egg and white sausage</i>	26 zł
Žurek z jajkiym i biotom kietbasą w chlebie podany <i>Sour rye soup with egg and white sausage served in bread</i>	36 zł

A TÉSZTA LEGJAVA / DUMPLINGS

DERELYEINK KÉZZEL, HÁZI MÓDSZERREL KÉSZÜLNEK
OUT DUMPLINGS ARE MADE BY HAND ACCORDING TO OUR FAMILY RECIPES

Húsos pierogi (derelye, tésztatáska) szalonnapörccel <i>Dumpling with meat, sprinkled with bacon</i>	39 zł
Káposztás - erdei gombás pierogi szalonnapörccel <i>Dumplings with cabbage and mushrooms, sprinkled with bacon</i>	36 zł
Ukrán (krumplis-túrós) pierogi pirított hagymával <i>Ukrainian dumplings with potato and cottage cheese stuffing</i>	36 zł
Gombóc édes sajttal, tejszinnel <i>Dumpling filled with cheese and poured with cream</i>	36 zł
Vajon sült édes túrós palacsinta tejszinhabbal <i>Pancakes with syrup and whipped cream, fried in butter</i>	35 zł



FŐÉTEK

DISZNÓSÁGOK / PORK

Gurál kislány tortája: rántott sertésszelet lapcsáncával rétegezve, vargányaszósszal, reszelt oscypek sajttal* megszórva, kovászos uborkával találva <i>Przekładaniec Góralecki with grilled pork, postponed with potato pancake, topped with boletus sauce, and sprinkled with grated sheep cheese * with pickled cucumber</i>	61 zt
--	-------

Disznósírban sült rántott sertésszelet főtt kolompérral, párolt káposztával <i>Pork chop fried in lard with boiled potatoes and fried cabbage</i>	58 zt
--	-------

Sörben pácolt csülök párolt káposztaágyon, kenyérral, tormával, mustárral <i>Pork knuckle backe in beer marinade with fried cabbage and bread, horseradish, mustard</i>	64 zt
--	-------

Gazdasszony rolád: sonkás-sajtos-gombás rántott sertéstekercs sajtos kemencés burgonyával <i>Battered pork roll stuffed with cheese, ham and mushrooms, - served with baked potato + garlic sauce</i>	53 zt
--	-------

Házi vodkában pácolt szüpecsenye vargányaszósszal, sziléziai krumpinudlival <i>Tenderloins with porcini mushroom sauce, served with Silesian dumplings</i>	56 zt
---	-------

Roston sült sertéstarja oscypek* sajttal és hagymával, fokhagymás sajttal sült kolompérral, kovászos uborkával, fokhagymaszósszal <i>Grilled neck steak with onion and sheep cheese* (baked potato and pickled cucumber)</i>	54zt
---	------

BBQ sertéstarja hasáburgonyával, francia mustárral és ketchuppal <i>Ribs grill with barbecue sauce (french fries and mustard, ketchup)</i>	63 zt
---	-------

Vadászpörkölt kenyérben <i>Hunter's stew in bread</i>	44 zt
--	-------

Roston sült kolbász kenyérral, hagymával, mustárral, ketchuppal <i>Grilled sausage with onion with bread + mustard</i>	38 zt
---	-------

HALÉTELEK / FISH

Lazac steak rizzsel és zöldségekkel <i>Salmon steak with vegetables and rice</i>	65 zt
---	-------

Kemencés sült pisztráng hasáburgonyával, roston sült citrommal, tormával <i>Oven-roasted trout (french fries and horseradish)</i>	62 zt
---	-------

KÉRDEZZE
A FELSZOLGÁLÓT!

Kids
MENU

VADHÚS / VENISON

Stek z Udźca z Tatrzańskiego Jelynia (podawany z buraczkami i hakuskami) <i>Stek from a deer (served with beetroot and Hakuski regional noodles)</i>	145 zt
---	--------

MARHAHÚSOS ÉTELEK / BEEF

Bélszín, avagy vesepecsenye vargányaszósszal, kemencés burgonyával <i>Beef sirloin with porcini mushroom sauce, served with baked potatoes</i>	107 zt
---	--------

Lapcsánka gurál módra (burgonyalepény, paprika nélküli marhapörkölt, gombamártás, kovászos uborka) <i>Highlander's potato pancake with spicy gulash served with a cucumber from a barrel</i>	65 zt
---	-------

Rib Eye steak mini krumplilángossal és fokhagymás vajjal) <i>Rib Eye steak with stone baked potato pancake and garlic butter</i>	96 zt
---	-------

Podhalei burger hasáburgonyával (Nagy adag) <i>Podhale burger with carved potatoes (Only a portion)</i>	62 zt
--	-------

BÁRÁNY / MUTTON

Roston sült báránykolbász fokhagymás sajttal sült kolompérral <i>Lamb sausages on the grill (baked potato with member cheese)</i>	48 zt
---	-------

Báránylábszár saját lében, sziléziai krumplinudlival <i>Lamb shank in its own sauce with Silun dumplings</i>	89 zt
---	-------

SZÁRNYASÉTELEK / CHIKEN

Húsos szalonnával, bundz** sajttal és paradicsommal sült csirkemell fokhagymás sajttal sült kolompérral <i>Chicken fillet roasted with bacon, tomato and bundz cheese** , served with a baked potato with garlic curd cheese</i>	53 zt
---	-------

Sous vide kacsacomb párolt céklával, sziléziai krumplinudlival <i>Duck thigh served sous vide with beetroot and silun dumplings</i>	65 zt
--	-------

Oscypek* sajttal sült csirkemell gombamártással, főtt kolompérral <i>Chicken fillet with oscypek cheese* and mushroom sauce served with boiled potatoes</i>	53 zt
--	-------

Vajjal-sajttal töltött rántott csirkerolád hasáburgonyával és ketchuppal <i>Breaded chicken rolls stuffed with butter and cheese + French fries and ketchup</i>	53 zt
--	-------

DESSZERTEK / DESSERTS

Forró almáspite fagyalttal és öntettel <i>Apple-pie with ice-cream and sauce</i>	29 zt
---	-------

Házi sernik (túrótorta vastag sült túróréteggel) <i>Home-made cheesecake</i>	26 zt
---	-------

Fagyalttkehely gyümölccsel, tejszínhabbal <i>Ice-cream with fruits and cream</i>	27 zt
---	-------

Gurál felhő (málnás szelet) <i>Highlander cloud with raspberies</i>	28 zt
--	-------

1 gombóc fagyalt <i>Scoop of ice cream 1 pc</i>	85 zt
--	-------

KÖRETEK KU MIYSU / EXTRAS

Roston sült kolompér (burgonya) / <i>Gilled potatoes</i>	12 zt
--	-------

Főtt kolompér / <i>Boiled potatoes</i>	11 zt
--	-------

Főtt burgonya fokhagymás sajttal/ <i>Boiled potatoes with garlic cheese</i>	14 zt
---	-------

Hasáburgonya / <i>Chips</i>	14 zt
-----------------------------	-------

Roston sült kolompér vajjal/ <i>Grilled potatoes with butter</i>	13 zt
--	-------

Sziléziai nudli/ <i>Silun dumplings</i>	14 zt
---	-------

Főtt rizs / <i>Boiled rice</i>	11 zt
--------------------------------	-------

Nyers saláták / <i>Salads</i>	11 zt
-------------------------------	-------

Vegyes főtt zöldség / <i>Bouquet of boiled vegetables</i>	11 zt
---	-------

Kenyer / <i>Bread</i>	7 zt
-----------------------	------

Ropogós kenyérkocka / <i>CROUTONS</i>	7 zt
---------------------------------------	------

Kovászos uborka / <i>Dill pickle gherkins</i>	97 zt
---	-------

Gurál káposzta / <i>Mountaineer's cabbage</i>	11zt
---	------

ITAL LAP

FORRÓ ITALOK

Cappuccino	15 zt
Latte	17 zt
Ice latte	19 zt
Espresso	13 zt
Espresso macchiato	15 zt
Doppio	15 zt
Americano	14 zt
Diamonds tea (fekete, Earl Grey, zöld, menta, gyümölcs, ázsiai citromfű)	14 zt
Regionális likőrrel „dúsított” tea (vörösfőny, som, birs, meggy)	23 zt
Forralt vörösbőr 10% alk. / <i>Mulled red wine 10% alc.</i>	21 zt
Forralt sör 4,8% alk. / <i>Mulled beer 4,8% alc.</i>	21 zt
Téli tea (alkoholmentes) / <i>Winter tea (non-alcoholic)</i>	19 zt
Highlander tea slivovitzzel - 40 ml	29 zt

CSAPOLT SÖRÖK

Browar Manufaktura (Pils) 4,8% alk.	0,5l	17 zt	1l	32 zt	1,5l	44 zt
Kozel Černý (barna)3,8% alk.	0,5l	18 zt	1l	33 zt	1,5l	45 zt
Pilsner Urquell 4,4% alk.	0,5l	20 zt	1l	36 zt	1,5l	49 zt
Książęce Złote Pszeniczne (Arany búza) 4,9% alk.	0,5l	18 zt	1l	33 zt	1,5l	45 zt

ALKOHOLMENTES SÖRÖK

Kozel zero	0,5l	17 zt
Lech free lager	0,5l	17 zt
Lech free Lemon Pomelo	0,5l	17 zt
Lech 0.0 Active Mango Lemon	0,5l	17 zt
Lech 0.0 Fit Low Sugar Graperfiut	0,5l	17 zt



0,00%

HIDEG ITALOK

Coca-Cola, Coca-Cola, Tonic Water, Aegean Tonic, Pink Grapefruit soda, cherry soda	0.25l	12 zt	0.85l	25 zt
KINLEY Tonic Water, Berry, Elderflower Zero	0.25l	12 zt		
KROPLA BISKIOW szénasmentes természetes ásványvíz natural still mineral water	0.33l	9 zt		
KROPLA BISKIOW szénasmentes természetes ásványvíz natural still mineral water	0,75l	16 zt		
szénasvas természetes ásványvíz natural sparkling mineral water	0.33l	9 zt		
szénasvas természetes ásványvíz natural sparkling mineral water	0,75l	16 zt		
Cappy narancs, alma, multivitamin orange, apple, multivitamin	0.25l	12 zt		
citrom + ázsiai citromfű, barack + hibiszkusz lemon with lemongrass, peach with hibiscus,	0.25l	12 zt		
BURN	0.25l	16 zt		
Red Bull	0.25l	16 zt		

Kancsós víz (szénasvas/mentes) (sparkling / still)	1l	16 zt
--	----	-------

Limonádé (marakuja/hibiszkusz) Lemonade (passion fruit / hibiscus)	0.4l	18 zt
--	------	-------

Limonádé (marakuja/hibiszkusz) Lemonade (passion fruit / hibiscus)	1l	35 zt
--	----	-------

18 Alkohot. Csak 18 éven felülieknek
www.abcaalkoholu.pl

PALACKOZOTT SÖRÖK

Książęce Ipa 5,4% alk.	0,5l	21 zt
Kozel Bily Lehky 3,5% alk.	0,5l	21 zt
Tyskie Gronie 5,2% alk.	0,5l	21 zt
Hardmade exotic kumkwat 4,5% alk.	0,4l	18 zt
Hardmade yuzu lemon 4,5% alk.	0,4l	18 zt
Hardmade cherry choco 4,5% ak.	0,4l	18 zt

NAPITKI

REGIONÁLIS LIKŐRÖK ÉS PÁRLATOK

Citromlikőr 30% alk.	40ml	15 zt
Meggylikőr 28% alk.	40ml	15 zt
Bírslikőr 26% alk.	40ml	15 zt
Somlikőr 21% alk.	40ml	15 zt
Bodزالikőr 28% alk.	40ml	15 zt
Málnalikőr 21% alk.	40ml	15 zt
Przepadanka góralska (karamelles) 28% alk.	40ml	15 zt
Miodula prezydencka (mézes) 40% alk.	40ml	18 zt
Szilvapárlat 72%	40ml	20 zt
Likőrkóstoló (az étápon szereplő első 6 ital) - 6 sztuk x 20ml		49 zt
Prémium kóstoló ((az étápon szereplő első 9 ital) - 6 sztuk x20ml		69 zt

RUM/GIN/TEQUILA

Havana Club 3 YO 37,5% alk.	40ml	14 zt
Barcelo Ron Anejo	40ml	19 zt
Barcelo Imperial	40ml	24 zt
Barcelo Imperial Onyx	40ml	27 zt
Bulldog London Gin	40ml	19 zt
Espolon Blanco	40ml	16 zt
Espolon Reposado	40ml	17 zt
Beefeater 40% alk.	40ml	15 zt

WHISKY/WHISKEY

Jack Daniel's Tennessee 40% alk.	40ml	19 zt
Jack Daniel's Single Barrel 45% alk.	40ml	36 zt
Woodford Reserve 43,2% alk.	40ml	31 zt
Glendronach 21 YO 48% alk.	40ml	57 zt
Bearface 42,5% alk.	40ml	23 zt
Jameson 40% alk.	40ml	20 zt
Chivas Regal XV 40% alk.	0,7 l	339 zt
	40ml	23 zt



BOR / VINE

A borlapon szereplő borokat pohárban árulják	15 cl	19 zt
	75 cl	91 zt

VODKA

FINLANDIA 40% alk.	0,7 l + 2 x 1 l gyümölcslé vagy 2 x 0,85 l üdítőital	0,85l	189 zt
FINLANDIA 40% alk.		40ml	14 zt
OSTOYA VODKA 40% alk.	0,5 l + 1 l gyümölcslé vagy 0,85 l üdítőital	0,85l	164 zt
OSTOYA 40% alk.		40ml	14 zt
Stumbras 40% alk.		40ml	15 zt
Baczewski 40% alk.		40ml	16 zt
Belvedere 40% alk.		40ml	21 zt
Finlandia Lime 37,5% alk.		40ml	15 zt
Lime, cranberry, grapefruit, coconut, mango, raspberry			

APERITIVEK/VERMUTOK

Jagermeister 35% alk.	40ml	15 zt
Malibu 18% alk.	40ml	13 zt
Martini Bianco 14,4% alk.	100ml	16 zt

KONYAK/BRANDY

Henessy VS 40% alk.	40ml	24 zt
Metaxa 7* 40% alk.	40ml	16 zt
Metaxa 12* 40% alk.	40ml	23 zt